

Montageanleitung für Kunststoff-Tellerventil
 Mounting instruction for disc valve
 Instructions de montage bouche réglable

Type
 KTVZ
 80



Kunststoff-Tellerventil – Zuluft

KTVZ 80

Intake air plastic disc valve

KTVZ 80

Bouches réglable pour entrée d'air

KTVZ 80



Artikel-Nr. / Ref. No. / N° de Réf.
2762 001

■ MONTAGE

Einbauen auf den gewünschten Volumenstrom durch entsprechende Anzahl von Tellerumdrehungen gemäß Diagramm. Kontermutter in dieser Stellung festziehen. Tellerventil in Öffnung einschieben. Optional können die Tellerventile auf der Rückseite des Tellers mit zwei Luftsperrern (Lieferumfang) versehen werden, um den Luftstrom in eine bestimmte Richtung zu lenken.

Einbau in dünnwandige Kanäle sowie ins Mauerwerk (Decken und Wände).

Hierzu ist der Einbauring EBR 75/80 als Zubehör erforderlich.

Diesen zunächst in die Öffnung durch Einputzen oder Schrauben einsetzen und danach das Tellerventil einschieben.

■ MOUNTING

Adjust to required air flow by corresponding number of disc rotations according to diagram.

Fasten lock nut in this position.

Slide in the disc valve.

Optionally, the disc valves on the back of the disc can be provided with two air barriers (scope of sup-

ply) to direct the airflow in a certain direction.

Mounting in thin-walled ducts and in masonry (ceilings and walls).

Requires mounting ring EBR 75/80 as accessory. First insert the ring, then screw it into the ducting or plaster it into the masonry. Finally slide in the disc valve.

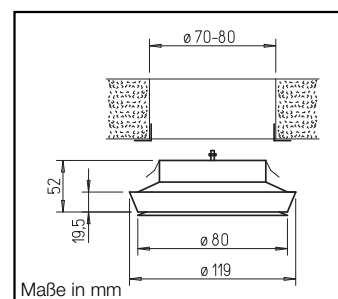
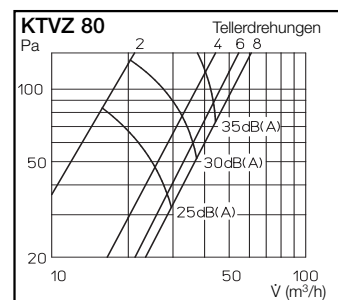
■ MONTAGE

Le réglage du débit d'air se fait par la rotation de l'obturateur, les abaques ci-contre indiquent les débits et pressions en fonction du nombre de tours. Bloquer l'écrou dans la position souhaitée.

Nous livrons la bouche avec deux pièces déflectrices qui peuvent se monter à l'arrière de l'obturateur pour dévier le flux d'air, par exemple lorsque la bouche est placée le long d'un mur.

Montage de la bouche par simple emboîtement.

Pour le montage en conduits ou cloisons minces (plafonds et murs), l'emploi d'une bague d'encastrement type EBR 75/80 est nécessaire. Sceller ou visser la bague et y emboîter la bouche.



Montageanleitung für Kunststoff-Tellerventil
 Mounting instruction for disc valve
 Instructions de montage bouche réglable

Type
 KTVZ
 100



Kunststoff-Tellerventil – Zuluft

KTVZ 100

Intake air plastic disc valve

KTVZ 100

Bouches réglable pour entrée d'air

KTVZ 100



Artikel-Nr. / Ref. No. / N° de Réf.
2736 001

■ MONTAGE

Einstellen auf den gewünschten Volumenstrom durch entsprechende Anzahl von Tellerumdrehungen gemäß Diagramm. Kontermutter in dieser Stellung festziehen. Tellerventil in Öffnung einschieben. Optional können die Tellerventile auf der Rückseite des Tellers mit zwei Luftsperrern (Lieferumfang) versehen werden, um den Luftstrom in eine bestimmte Richtung zu lenken.

Einbau in dünnwandige Kanäle sowie ins Mauerwerk (Decken und Wände).

Hierzu ist der Einbauring EBR 100 als Zubehör erforderlich.

Diesen zunächst in die Öffnung durch Einputzen oder Schrauben einsetzen und danach das Tellerventil einschieben.

■ MOUNTING

Adjust to required air flow by corresponding number of disc rotations according to diagram.

Fasten lock nut in this position.

Slide in the disc valve.

Optionally, the disc valves on the back of the disc can be provided with two air barriers (scope of sup-

ply) to direct the airflow in a certain direction.

Mounting in thin-walled ducts and in masonry (ceilings and walls).

Requires mounting ring EBR 100 as accessory. First insert the ring, then screw it into the ducting or plaster it into the masonry. Finally slide in the disc valve.

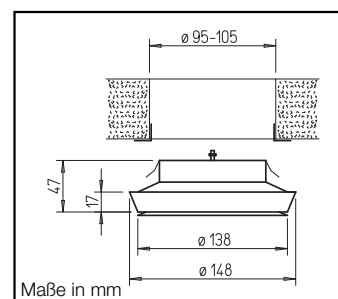
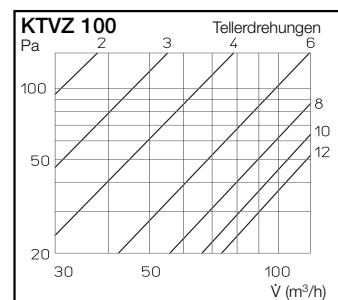
■ MONTAGE

Le réglage du débit d'air se fait par la rotation de l'obturateur, les abaques ci-contre indiquent les débits et pressions en fonction du nombre de tours. Bloquer l'écrou dans la position souhaitée.

Nous livrons la bouche avec deux pièces déflectrices qui peuvent se monter à l'arrière de l'obturateur pour dévier le flux d'air, par exemple lorsque la bouche est placée le long d'un mur.

Montage de la bouche par simple emboîtement.

Pour le montage en conduits ou cloisons minces (plafonds et murs), l'emploi d'une bague d'encastrement type EBR 100 est nécessaire. Sceller ou visser la bague et y emboîter la bouche.



Montageanleitung für Kunststoff-Tellerventil
 Mounting instruction for disc valve
 Instructions de montage bouche réglable

Type
 KTVZ
 125



Kunststoff-Tellerventil – Zuluft

KTVZ 125

Intake air plastic disc valve

KTVZ 125

Bouches réglable pour entrée d'air

KTVZ 125



Artikel-Nr. / Ref. No. / N° de Réf.
2737 001

■ MONTAGE

Einstellen auf den gewünschten Volumenstrom durch entsprechende Anzahl von Tellerumdrehungen gemäß Diagramm. Kontermutter in dieser Stellung festziehen. Tellerventil in Öffnung einschieben. Optional können die Tellerventile auf der Rückseite des Tellers mit zwei Luftsperrern (Lieferumfang) versehen werden, um den Luftstrom in eine bestimmte Richtung zu lenken.

Einbau in dünnwandige Kanäle sowie ins Mauerwerk (Decken und Wände).

Hierzu ist der Einbauring EBR 125 als Zubehör erforderlich.

Diesen zunächst in die Öffnung durch Einputzen oder Schrauben einsetzen und danach das Tellerventil einschieben.

■ MOUNTING

Adjust to required air flow by corresponding number of disc rotations according to diagram.

Fasten lock nut in this position.

Slide in the disc valve.

Optionally, the disc valves on the back of the disc can be provided with two air barriers (scope of sup-

ply) to direct the airflow in a certain direction.

Mounting in thin-walled ducts and in masonry (ceilings and walls).

Requires mounting ring EBR 125 as accessory. First insert the ring, then screw it into the ducting or plaster it into the masonry. Finally slide in the disc valve.

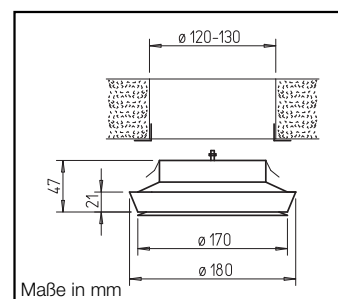
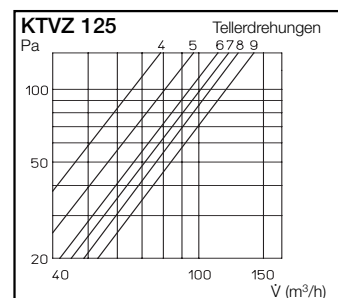
■ MONTAGE

Le réglage du débit d'air se fait par la rotation de l'obturateur, les abaques ci-contre indiquent les débits et pressions en fonction du nombre de tours. Bloquer l'écrou dans la position souhaitée.

Nous livrons la bouche avec deux pièces déflectrices qui peuvent se monter à l'arrière de l'obturateur pour dévier le flux d'air, par exemple lorsque la bouche est placée le long d'un mur.

Montage de la bouche par simple emboîtement.

Pour le montage en conduits ou cloisons minces (plafonds et murs), l'emploi d'une bague d'encastrement type EBR 125 est nécessaire. Sceller ou visser la bague et y emboîter la bouche.



Montageanleitung für Kunststoff-Tellerventil
 Mounting instruction for disc valve
 Instructions de montage bouche réglable

Type
 KTVZ
 160



Kunststoff-Tellerventil – Zuluft

KTVZ 160

Intake air plastic disc valve

KTVZ 160

Bouches réglable pour entrée d'air

KTVZ 160



Artikel-Nr. / Ref. No. / N° de Réf.
2738 001

■ MONTAGE

Einstellen auf den gewünschten Volumenstrom durch entsprechende Anzahl von Tellerumdrehungen gemäß Diagramm. Kontermutter in dieser Stellung festziehen. Tellerventil in Öffnung einschieben. Optional können die Tellerventile auf der Rückseite des Tellers mit zwei Luftsperrern (Lieferumfang) versehen werden, um den Luftstrom in eine bestimmte Richtung zu lenken.

Einbau in dünnwandige Kanäle sowie ins Mauerwerk (Decken und Wände).

Hierzu ist der Einbauring EBR 160 als Zubehör erforderlich.

Diesen zunächst in die Öffnung durch Einputzen oder Schrauben einsetzen und danach das Tellerventil einschieben.

■ MOUNTING

Adjust to required air flow by corresponding number of disc rotations according to diagram.

Fasten lock nut in this position.

Slide in the disc valve.

Optionally, the disc valves on the back of the disc can be provided with two air barriers (scope of sup-

ply) to direct the airflow in a certain direction.

Mounting in thin-walled ducts and in masonry (ceilings and walls). Requires mounting ring EBR 160 as accessory. First insert the ring, then screw it into the ducting or plaster it into the masonry. Finally slide in the disc valve.

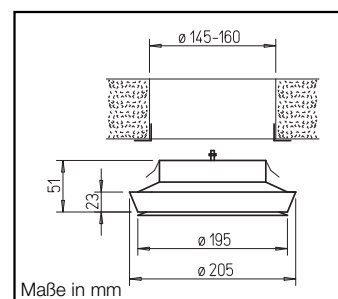
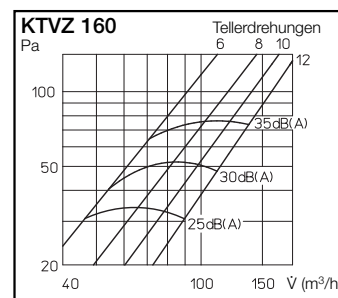
■ MONTAGE

Le réglage du débit d'air se fait par la rotation de l'obturateur, les abaques ci-contre indiquent les débits et pressions en fonction du nombre de tours. Bloquer l'écrou dans la position souhaitée.

Nous livrons la bouche avec deux pièces déflectrices qui peuvent se monter à l'arrière de l'obturateur pour dévier le flux d'air, par exemple lorsque la bouche est placée le long d'un mur.

Montage de la bouche par simple emboîtement.

Pour le montage en conduits ou cloisons minces (plafonds et murs), l'emploi d'une bague d'encastrement type EBR 160 est nécessaire. Sceller ou visser la bague et y emboîter la bouche.



Montageanleitung für Kunststoff-Tellerventil
 Mounting instruction for disc valve
 Instructions de montage bouche réglable

Type
 KTVZ
 200



Kunststoff-Tellerventil – Zuluft

KTVZ 200

Intake air plastic disc valve

KTVZ 200

Bouches réglable pour entrée d'air

KTVZ 200



Artikel-Nr. / Ref. No. / N° de Réf.
2739 001

■ MONTAGE

Einstellen auf den gewünschten Volumenstrom durch entsprechende Anzahl von Tellerumdrehungen gemäß Diagramm. Kontermutter in dieser Stellung festziehen. Tellerventil in Öffnung einschieben. Optional können die Tellerventile auf der Rückseite des Tellers mit zwei Luftsperrern (Lieferumfang) versehen werden, um den Luftstrom in eine bestimmte Richtung zu lenken.

Einbau in dünnwandige Kanäle sowie ins Mauerwerk (Decken und Wände).

Hierzu ist der Einbauring EBR 200 als Zubehör erforderlich.

Diesen zunächst in die Öffnung durch Einputzen oder Schrauben einsetzen und danach das Tellerventil einschieben.

■ MOUNTING

Adjust to required air flow by corresponding number of disc rotations according to diagramm.

Fasten lock nut in this position.

Slide in the disc valve.

Optionally, the disc valves on the back of the disc can be provided with two air barriers (scope of sup-

ply) to direct the airflow in a certain direction.

Mounting in thin-walled ducts and in masonry (ceilings and walls).

Requires mounting ring EBR 200 as accessory. First insert the ring, then screw it into the ducting or plaster it into the masonry. Finally slide in the disc valve.

■ MONTAGE

Le réglage du débit d'air se fait par la rotation de l'obturateur, les abaques ci-contre indiquent les débits et pressions en fonction du nombre de tours. Bloquer l'écrou dans la position souhaitée.

Nous livrons la bouche avec deux pièces déflectrices qui peuvent se monter à l'arrière de l'obturateur pour dévier le flux d'air, par exemple lorsque la bouche est placée le long d'un mur.

Montage de la bouche par simple emboîtement.

Pour le montage en conduits ou cloisons minces (plafonds et murs), l'emploi d'une bague d'encastrement type EBR 200 est nécessaire. Sceller ou visser la bague et y emboîter la bouche.

